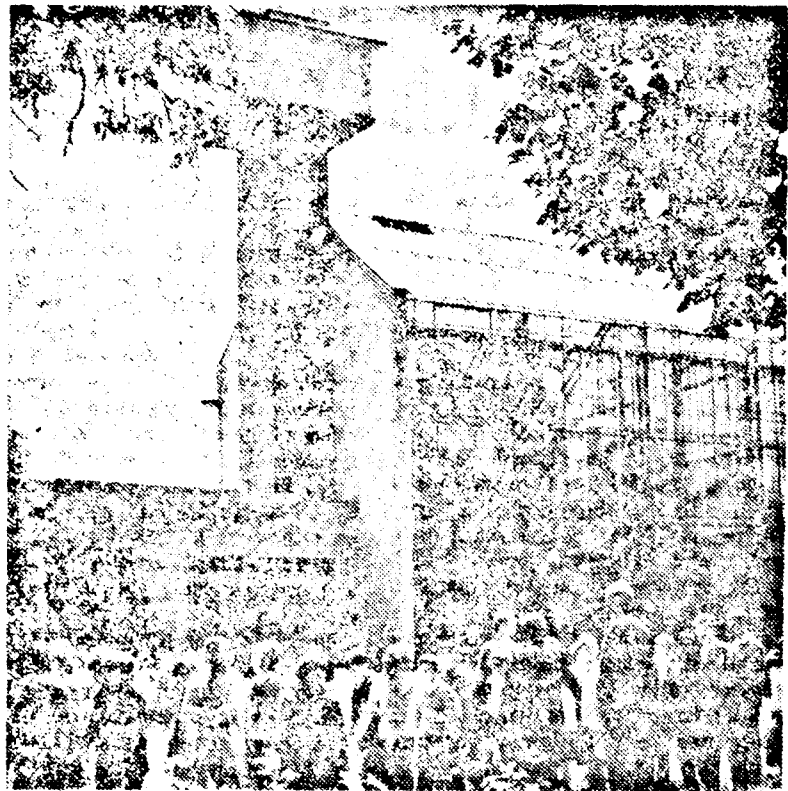


HÍREK



Kolozsváron a nemzetközi hírű Botanikus kert vonzó látványosság a kiránduló iskolásoknak.

Oktober 20-án Bukarestben aláírták a Románia Szocialista Köztársaság és a Mongol Népköztársaság 1967. évi árucseréjéről és a fizetési jegyzőkönyvét.

A jegyzőkönyv értelmében 1967-ben 1966-hoz viszonyítva jelentősen növekszik az árucseréjéről. Románia butort és más ipari termékeket, különböző vegyi termékeket és műanyagtermékeket, közfogyasztási cikkeit és más árukat szállít. Mongólia nyersbőröket, állati szőrt, szőrme- és bőrtermékeket és más termékeket szállít.

A jegyzőkönyvet román részről Valentin Steriopol külkereskedelmi miniszter-helyettes, mongol részről pedig Zs. Hise külkereskedelmi miniszter-helyettes írta alá. Az aláírásnál jelen volt a Külkereskedelmi Minisztérium és a Külügyminisztérium több főtisztviselője, a román és a mongol kormánykötőjei. Ott volt T. Genden, a Mongol Népköztársaság buharesti nagykövete.

Oktober 18 és 22 között Ahmad Taibi Benhima miniszter, a Királyi Kabinet igazgatója vezetésével a Marokkói Királyság gazdasági küldöttsége tett látogatást Románia Szocialista Köztársaságban.

Romániában való tartózkodása idején a marokkói küldöttség vezetője és a küldöttség tagjai találkoztak Gh. Cioară külkereskedelmi miniszterrel, román külkereskedelmi vállalatok, más gazdasági minisztériumok képviselőivel és megtekintettek számos különböző iparághoz tartozó gyárat és üzemet, többek között a brazil-i közlekedési vállalatot, a Ploiesti-i Mai közlekedési berendezéseket gyártó üzemet, a bukaresti 28 August üzemeket.

A Franciaországi Kommunista Ifjúság Mozgalmának küldöttsége, amely a KISZ KB meghívására hazánkban tartózkodik, megtekintette az Electronica gyárat, több fővárosi szociális-kulturális létesítményt és — utban Brasso felé — a Doftanai Múzeumot.

Brassóban a vendégek találkoztak a Steagul Rosu üzem szakmai iskolájának tanulóival, majd látogatást tettek a Brasso tartományi KISZ-bizottságnál.

A küldöttség ezután Kolozs tartományban tesz látogatást.

Az I. L. Caragiale Nemzeti Színház művészegyüttese hétfőn Zaharia Stancu akadémikus vezetésével magyarországi és ausztriai turnéra indul.

A budapesti Madách Színházban a román művészek előadják I. L. Caragiale Az elvesztett levél, Al. Ustin Emberek akik hallgatnak, John Steinbeck Egerek és emberek című darabját. A bécsi Burgtheaterben a vendégek az Az elvesztett levél-lel és az Egerek és emberek-kel létnék színpadra.

Hétfőn a fővárosba érkezett a Budapesti József Attila Színház művészegyüttese.

A magyar művészek október 24 és november 2 között vendégszerepelnek Bukarestben Anouilh Becket, Gyárfás Miklós Egert, valamint Pierre Barillet és Jean Pierre Gredy Kaktuszvirág című darabjával.

Néhány megjegyzés egy kiállításról

Rosa Iolanda neve nem egészen ismeretlen művelődési körökben. Az amatőr festőnő 19 korában több ízben részt vett Ion Andreescu kör által rendezett kiállításokon, egy évvel ezelőtt pedig egyéni tárlaton igazolta képességeit.

A vagonyvári klub helyiségében itt megnyílt kiállítás anyaga ározottan az amatőr festőnő sokoldalúságát és termékenységet bizonyítja. Ez évben készült munkái (44 darab) akvarelleket, tusokat és linoleummetszeteket tartalmaznak. Mivel számbeliileg éppen, mint művészi kivitelezés szempontjából a kiállított munkák közt mindenekképpen az akvarelleket és az elsőbbség — állunk megkínél egy pillanatra.

A képek tematikája változatos: láthatunk köztársasági munkákat és asztortortokot, csendéleteket és képeket. Különös melegséggel áti meg az aradi és aradkőnyvutakat, épületeket. Az Ösz, Ház, kónnal, Aradi ház, Február, Uj-d, Aradi utca, Maros című alkotások elárulják, hogy Rosa Iolanda a marosmenti város szerelmese.

A mondanivaló tolmácsolásával kapcsolatosan elmondhatjuk, hogy a tavalyi kiállítás anyagához viszonyítva az amatőr festőnő ma már nagyobb gyakorlattal rendelkezik. Ez a megállapítás első sorban a tájképekre és csendéletekre vonatkozik, míg az arcképek azt igazolják, hogy alkotóiuk a területen már kevésbé járatos. Visszatérve a tájképekre, illetve csendéletekre megállapíthatjuk, hogy igen ügyesen alkalmazza a hideg színeket, melyeknek letelepítései finomsága szépérzékéről tanusodik.

Osszessive az eddigieket a must megnyílt kiállítás avangá mintegy művészi vallomás Rosa Iolanda sokoldalúságáról, fejlődőképességéről.

L. H.

Szembe kell néznünk a tényekkel

Egy csapat veszíthet úgy, hogy maga is közel áll a győzelemhez, de az ellenfél szerencsésebb, vagy legalább is ügyesebben használja ki a gólhelyzeteket. Így veszített vasárnap a Vagonul. Az ilyen vereség nagyon fáj a csapatnak és a szurkolóknak egyaránt.

Ugy is lehet veszíteni, hogy az ellenfél győzelme a játék képe alapján egy pillanattal sem kétséges s teljes egészében megérdemelt. Így maradt alul vasárnap az UTA. Az ilyen vereség bosszantó, ha többször megismétlődik, lehángoló. Erre mondják azt, futball berkeiben, hogy „sima vereség”. Ezért még a játékevetőt sem lehet hibáztatni.

Ez a sima vereség, bizony könnyen, nagyon göröngyössé teheti az UTA számára a még hátralévő 17 fordulót.

Igaz, a textilgyári csapat a Május 1 stadionban egy nagyszerű formában lévő ellenféllel találta magát szembe, de ha történetesen gyengébb napot is fogott volna ki a júli, az UTA játéka aligha lett volna elég a győzelemhez. Az ilyen játékkal csak veszíteni lehet.

Kedves számunkra ez a csapat. Az UTA országosra még mindig jóhángású név. Az aradi piros-fehérek már több, mint husz éve szerepelnek megszokott nélkül az A-osztályban. Jónéhány sor nagyszerű nemzetközi sikerekkel is megörvendezettek bennünk. Tornysultak már máskor is felhők a csapat felett, de valahogy mindig ki-lábalunk a bajból.

Vajon sikerül-e ez ebben a labdarúgó idényben is?

Szembe kell néznünk a tényekkel. A csapat játékosanyaga a múlt évihez képest gyengébb. Nincs az együttesben egyetlen nagyobb játékosgyéniség sem. Még Florutot sem sikerült pótolni. A csapat technikai felkészültsége sem emelkedik az A-osztály átlaga fölé. Az az érzésünk, hogy az együttes tagjai

lencven perc mindegyikének maximális kihasználása segíthet. Ennek vasárnap nyomát sem láttuk. Ha volt is a játékosokban akarás, az csak szándék maradt. A szívhez, az izmokhoz már nem jutott el.

Ezen kell és lehet is változtatni. Egy ilyen fiatal csapat, mint az UTA nem „éghet ki”. A szerényebb képességet ki kell pótolni szívvvel, akarással, lendülettel. Küzdeni kell. Cynano módjára „még akkor is, ha nem bíztat siker”.

Ha vannak szálkák a szívekben, az edzők feladata kihuzni azokat. Egészséges, baráti szellemet kell teremteni a játékosok és az edzők között. Az UTA szurkoló gárdája pedig tartson ki s lássa be végre: a csapatnak nem hüvösen elegáns tapusra, hanem a leghatásosabb doppingserre, a kilencven perct az elsőől az utolsóig kitöltő biztatásra van szüksége, a játéktól, az eredménytől függetlenül.

Igazán nem értjük, miért utaztak el az UTA szurkolók Temesvárra? Az az egy-két szörványos „hajrá, UTA” ugy elveszett a Május 1 stadion beton ellipszisében, mint jónéhány UTA-játkos a mezőnyben. Nem vethetjük tehát egymás szeméire semmit, játékosok és szurkolók!

Szembe kell néznünk a tényekkel s aztán a még hátralévő 17 fordulóra kell gondolni. Még 34 pontért folyik a küzdelem. Eből 15—16-ra lenne szüksége az UTA-nak. Ezt csak teljes erőbe-dobással, odaadó játékkal szerezheti meg az UTA. Mi, szurkolók pedig segítsük ebben a csapatot.

Réhon József

Sportjegyzetek

sem ismerik egymást eléggé, ahogy mondani szokás, a csapat „nincs eléggé együtt”. A közönség támogatása erőltén s meglehetősen szörványos.

Nincs tehát kiút?

A sportban, ahol az akaratkak, a küzdeleddáznak erőszorozó szerepe van, ezt nem fogadhatjuk el! Mit lehet tehát tenni?

Márcól-holnapra nem teremnek sehol nagy játékosok, az UTA-nál sem. Egy csapat, amely a melypontra került, nem kerülhet napok alatt csúcsharmába. A pontokra azonban szükség van. A pontokért meg kell küzdeni.

Az UTA jelenleg csak akkor nyerhet mérkőzést, — még egy szerényebb képességű tizenegyet ellen is — ha a csapat valamennyi tagja teljes erőbe-dobással, ha kell, fogcsikorgatva küzd a győzelemért, küzd minden egyes pontért, minden egyes labdát.

Az UTA-n csak az akarát. a győzniakarástól fűtött játék, a ki-

Országos ifjúsági labdarúgó bajnokság

UTA—CFR-IRTA 7:0 (2:0)

Az UTA jóképességű ifjúsági labdarúgó csapata folytatta győzelmi sorozatát és főleg a második félidőben óriási technikai-taktikai fölénybe került és az ellenállhatatlan Binder révén egyre-másra vezetése támadását. A szemre is szépen játszó textilgyári fiatalok góljait Zöldhegyi (3), Dobi (3) és Sima szereztek. A vasutas ifik egy félidőn keresztül elég jól védekeztek, de a másodikban, főleg a játékevetővel fellelő Popa kiállítását után összeroppantak és egymás után kapták a gólokat. Igaz, ebben közrejátszott a gyenge formában

lévő kapusuk is, aki legalább három gólból „benne volt”. Egyénileg Binder, Kukla és Fackelmann voltak az UTA legjobbjai, a vasutasoknál csak Matei és Bodea igyekeztek dicserőlni. A mérkőzést Blau (Temesvár) kielegítően vezette.

Temesvári CFR—Vagonul 5:1

Temesváron vendégszerepelt a Vagonul ifjúsági labdarúgó csapata és a minden részben jobb és korszerűbben futballozó temesvári fiatalokkal szemben súlyos vereséget szenvedett.

KÉZILABDA

ICA—Temesvári Electromotor Metalul 26:8

A tartományi bajnokságban a közönségek folytatták jó szereplésüket és ismét fölényesen győztek. A mérkőzés tulajdonképpen rangadónak számított, hiszen a bajnoki táblázat két első helyezettje mérte össze erejét és ezzel az újabb két ponttal már háromra nőtt az ICA csapatának előnye, amely valószínűleg elegendő lesz a hátralévő három fordulóban a bajnoki cím megszerzéséhez.

Az aradiak góljai közül Bocu hetet, Martin hatot, Bugariu és Oclbert négyet-négyet, Lelea és Roman kettőt-kettőt, míg Gastl egyet szereztek.

UTA—Temesvári „15 Decembrie” 13:9

A leányok találkozója a textilgyáriak biztosan győztek és ezzel továbbra is megőrizték harmadik helyezésüket. Góljaikban Rosu, Poclitaru, Bakos, Secan, Ciocirlie, Baciu (2—2) és Tumele osztozkodtak.

Sportiskola—Viitorul 39:0

A bajnok aspiráns lehengerelte ellenfelet, minden bizonyítva megőrizte most már csoportfőnökségét.

Libertatea=Indagrara 5:2 (2:1)

A városi labdarúgó bajnokságban szereplő két jóképességű együttes élénk iramú, érdekes mérkőzést vívott egymással és végeredményben a minden részben jobb Libertatea fölényes győzelmet aratott az erősen tartalékos ellenfelel szemben. Ezen a találkozón szembetűnő és döntő volt a két csapat különböző taktikai felfogása a támadásvezetést illetően: ameddig az Indagrara csatárok sorozatosan egyéni próbákat mondtak meg, addig a Libertatea akciói hosszán előrevágtak labdára alapultak és, mint az eredmény is mutatja, az utóbbi taktika teljes mértékben bevált. Ez a magyarázata a nagyarányú győzelemnek és ehhez nagy mértékben hozzájárult még az igen gyors és gólképes Szekeres egyéni teljesítménye is, aki egymaga 4 gólt ért el. Az 5-nek Reisz (öngól) volt a szerzője, míg az Indagrara góljait Juhász és Sejejan (tizenegyesből) érték el.

A sportszerű mérkőzést Marincas kisebb hibákkal tarkítva vezelte.

(r)



A Crisan utca és a Köztársaság útja sarkán épült tömböt már birtokukba vették a boldog lakók. Jelenleg a földszinten lévő üzletről üvegvezetett kirakattal szerezik fel a szükségességekkel. Nem sokára ide is beköltözhetnek azok az elárusító egységek és a fogaszat, melynek szánták.

Góllövők

A kilencedik forduló 17 gólján 15 játékos osztozkodott. Turcan és Dridea I. két-két gólt szereztek. A góllövő lista elővasáinak sorrendje a következő:

1. Ionescu	9 gól
2. Voinea	8 gól
3. Frățilă	7 gól
4.—6. Iancu, Peronescu, Dridea I.	6 gól
7.—8. Stoicescu, Stîrlogea	5 gól

Birkózóink

értékes győzelme

Románia és a Német SZK válogatott szabadfogású birkózó csapata visszavágó mérkőzésen találkozott Ludwigshafenben. A román sportolók 6—2 arányban győztek. Eredmények: Lephesuly: Dumitru pontozással legyőzte Hortot; Lég-suly: Cristea pontozással legyőzte Neffet; Pehelysuly: Geantă pontozással legyőzte Schillinget; Könysuly: Poalelungi pontozással legyőzte Pritzlét; Üdültsuly: Tampa pontozással legyőzte Wahlit; Középsuly: Ponescu pontozással legyőzte Knollt; Félnehézsuly: Kiehl pontozással legyőzte Pavelt; Nehézsuly: Dietrich kétvállra fektette Stingut.

Mint ismeretes, a Kölnben lejátszott első mérkőzésen a román birkózók 5,5—2,5 arányban győztek.

RÁDIO

Szerda, október 26.

BUKAREST I.

6.45 Vidáman köszönt a pióner. 7 Hírek. 7.15 Sportindulók. 7.30 Könyvzene. 8 Lapszemle. 8.10 A furulyától a nagygyűjtésig. 8.25 Irodalmi pillanat. 8.30 Orvosi tanácsok. 9.35 Falusi műkedvelők. 9.45 Aldo Ciccolini zongorázik. 10 Hírek. 10.03 Sabin Drăgoi kórusművek. 10.15 A román irodalom klasszikusai. 10.55 Beethoven I. szimfónia. 11.20 Nyelvészeti előadás. 11.30 Egy kedves név, egy dal. 11.45 Népzenei előadók. 12 Hírek. 12.07 Műsorismertetés. 12.10 Kórusművek. 12.30 Operettárak. 12.45 Rapszódák. 13.09 Könyvzenei szölisták. 13.30 Népi muzsika a hallgatósági kérésére. 14 Hírek. 14.08 Sport. 14.15 Dallamok. 14.40 Nicolae Tăranu operettárákat ad elő. 14.50 Vizállás jelentés. 15 Népi muzsika. 15.20 Hirdetések, reklámok. 15.30 Zenei kaleidoszkóp. 16 Hírek. 16.15 Könyvzene. 16.30 Felolvasás. 16.40 A román kórusművek klasszikusai. 17 Iolanda Márculescu operettárákat ad elő. 17.10 Tanonc-évek. 17.30 Irodalom és muzsika. 18 Hírek. 18.03 Rádiógyűjtés. 18.15 Zenei variété. 18.40 Falusi híradó. 19 Egy dal az Ön címére. 19.30 A nap dala. 19.35 Román melódia hangverseny. (I. rész). 20 Esti rádiójás. 20.30 A hangverseny folytatása. 21.05 Könyvzene. 21.25 Melódia-magazin. 22 Hírek. 22.20 Kamarazene-kedvelőknek. 22.45 Kórusmuzsika. 23 Könyvzene. 23.52 Hírek.

BUKAREST II.

7.30 Hírek. 7.45 Suppé: Költő és paraszt című operettjének nyitánya. 7.55 Könyvzene. 8.10 Műsorismertetés. 8.15 Könyvzene. 8.30 Erdélyi népdalok. 9 Hírek. 9.03 Muzsika. 9.44 Városok, országok, dallamok. 10.05 Első felolvasásban. 10.20 Operettárak. 10.30 A. Vivaldi: I. sz. szonáta. 10.50 Népi muzsika. 11 Hírek. 11.07 Esztrád-táncok. 11.20 A Winkler-szvit zongorára. 11.30 A szocialista országokból. 12 Ion Rădulescu:

A bábszínház műsora

SZERDAN, október 26-án délelőtt 10 órakor: Povestea porcului. CSUTORTOKON, október 27-én fél 11, 12 és 16 órakor: Isprăvile lui Perurima.

PENTEKEN, október 28-án fél 11 és 15 órakor: Povestea porcului. SZOMBATON, október 29-én 16 órakor: Povestea porcului. VASARNAP, október 30-án fél 11 és 16 órakor: Amarul.

FILMEK

MURESUL: A boldogság országa (10, 14, 16, 18, 20).

STUDIO: A névtelen csillag. (9, 11, 15, 17, 19, 21).

VEAC NOU: A mi házunk. (11, 14, 16, 18, 20, 21).

IFJUSÁGI: Ötör délután. (11, 16, 18, 20).

VICTORIA: Előzés. (14, 16, 18, 20).

PROGRESUL (Ujarad): A leg-szebb évek. Kiegészítés: Az óra története. (16, 18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): A Párizs—München express. Kiegészítés: Történet a kartonlaposkáról. (17, 19).

MIKELAKA: Egy büntett krónikája. Kiegészítés: Sasfók. (17, 19).

CFR (Grădite): Ez minden, ami történt. (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA: KORTOS: A maffia embere. PECSKA: DACIA: Négy lépés a földön. VICTORIA: Az ég kapuja. NAGYLAK: Mindennap ünnep. VILAGOS: A bűnöző szabadságon. PANKOTA: Mi történt Baby Jane-nel. VINGA: A tizedes és a többiek.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, október 26-án, változó idő. Napközben felhőfelvonulások helyi esővel. Mérsékelt nyugati szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6—12, a legmagasabb nappali hőmérséklet 17—23 fok között változik.

Várható időjárás október 27—28. Változó, felhős idő, helyi esőkkel. A hőmérséklet Kisé csökken.

Pionirdalok. 12.10 Levélolvasás közben. 12.25 Falusi folklór. 12.50 Vasile Vasileche dalok. 13 Hírek. 13.05 Műsorismertetés. 13.08 A hét operája: Rossini: „Szevillai borbély”. 13.30 Könyvzene. 14 Zenei folklór. 14.30 Déli hangverseny. 15 Hírek. 15.10 Könyvzene. 15.30 Miért? Honnan? Mióta? 15.45 Népdalok és táncok. 16 Beniamino Gigli énekel. 16.15 Orvosi témák. 16.25 Muzsika. 16.30 Szerelmes dalok. 17 Hírek. 17.10 Sarasate hegedűverseny. 17.30 Dan Moisescu énekel. 17.40 Irodalmi krónika. 17.50 Abraham Pál operettjeiből. 18 Rimskij-Korsakov: Spanyol capriccio. 18.15 Hirdetések, reklámok, muzsika. 18.35 Ismert előadók, kedvelt dallamok. 19 Hírek. 19.03 A román zene történetéből. 19.30 Jőcszakát, gyerekek. 19.40 Könyvzenei szölisták. 20.10 Radu Aldulescu gondolkodik. 20.30 Rádiószínház. Jura Soyfer: Jó, hogy jött, Columb ur! Vigjáték. 22.04 Octav Enigrescu operettárákat ad elő. 22.20 Sergiu Malagamba zenekara. 22.30 Irodalmi pillanat. 22.35 Felismeri a dalt? 23 Hírek. 23.10 Sergiu Sarchizov: Oratórium-részletek. 0.02 Könyvzene. 0.52 Hírek.

Hangverseny

Az aradi Allami Filharmónia szerdán, október 26-án, este 8 órakor tartja az évad első kamarazene-hangversenyét a Kulturpalota kis termében.

Műsoron: Enescu: Cantabile és Presto fuolára és zongorára. (Muresan B. fuola, Lazoc Marta zongora). Mozart: Rondo kúrtre és zongorára. (Majlat B. kúrt, Lazoc Marta zongora).

Rachmaninov: g-moll elegikus trió. (Lazoc Marta zongora, Iuga O. hegedű, Kabdebo O. mélyhegedű).

Ileana Niculescu szopránénekessző búcsufel lépte. Műsorán Mozart, Schubert, Flotow, Grieg, Verdi, Massenet, Gounod, Wolf, Bedriceanu, Lusceanu szerzemények. Zongorán kísérő Lazoc Marta.

Jegyek az ügynökképnél s a hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

TELEVÍZIO

SZERDA

OKTOBER 26. 15.00 Románia A-keret — Sochaux (Franciaország) labdarúgó mérkőzés.

18.00 Kicsinyeknek, iskolásoknak. 18.50 Hirdetmények. 18.58 Pontos idő. 19.00 Esti TV-híradó. 19.20 Nyolc óra munkaruhában. 19.30 Filmsorozat: „A kigyók háza”.

20.00 Kérdések, amelyekre választáltak és amelyekre nem. 20.45 Látogatás az Ölt harmadik szorosánál.

21.00 Magda Ianculescu szopránénekessző műsora. 21.25 Real Madrid — Penarol labdarúgó mérkőzés (Interkontinentális Kupa).

23.15 Ejszakai TV-híradó.

Színház bemutatója

CSUTORTOKON, október 27-én este fél 8 órakor: Moartea unui artist (J-bérlet).

SZOMBATON, október 29-én, este fél 8 órakor: Avarul. (D-bérlet).

VASARNAP, október 30-án, délután fél 4 órakor: Pețitoarea (Bérlétszűnet). Este fél 8 órakor: Moartea unui artist. (K-bérlet).

Műsor

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken 10 és 13, valamint 16 és 19 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a múzeumot. Hétfőn a múzeum zárva.

Az alábbi osztályok tekinthetők meg: az 1848-as forradalom múzeuma, állandó régészeti kiállítás, Arad környéki néprajzi kiállítás.

Az Áramszolgáltatási Vállalat

Arad, Vörös Hadsereg útja 65 71

sürgősen alkalmaz

- elektrotechnikai, vagy energetikai mérnököt
- 15 villanszerelőt
- építésmérnököt
- sofört billenő tehergépkocsihoz
- 2 aradi illetőségű szakképesítetlen munkást

Felvilágosításokat nyújt a vállalat személyzeti osztálya.

VÁLASZTÁSOK A PÁRTSZERVEZETEK BEN

Felelősségtudat,

kommunista igényesség

A Készruhágyár szabászati részlegének munkatársai szorosan összefüggő és egész gyár tevékenységével. Itt kezdődik a tulajdonképpeni munka, az esetleges selejt továbbra is selejtnek szülhet, a helytelen munkaszervezés károsan befolyásolhatja az egész termelési eredményeit. Olyan felelősséget jelent ez, amelyet megértettek a részleg dolgozói, akik a pártalapszervezet vezetésével szép megvalósításokkal dicsekedhetnek. Pedig nehezesség akad elég: a munkaerőhiányra gondolunk elsősorban, a nyersanyagellátásban olykor előálló hiányosságokra. Persze ezek nem megoldhatatlan problémák. Az A-váltás pártalapszervezetének beszámolója és választó gyűlésén elhangzott jelentés a hozzászólások, melyeket mindvégig felelősségtudattal és kommunista igényességgel jellemeztek, igazolják ezt. Jegyezzük meg mindjárt, hogy a gyűlés résztvevőinek többsége, (Veber Carol, Musca Margareta, Dehelean Teodor, Gáll Lajos, Vischi Stefan, Horváth Bálint, Cosma Eva, Buruian Avacu, Ianculescu Iosif) szót kért a vitában, ami azt bizonyítja, hogy az alapszervezet erős, hogy a büro tiszteletben tartotta a választói bizottság beszámoló- és választógyűlésekkel kapcsolatban kiadott utasításait. A hozzászólások száma, a jelentés hozzáférése, a beszámoló meghallgatása nem is maradhatott volna ki a vitából senki, akinek szívügye a munka. Pedig a munka itt mindenkinél szívügye. Ennek tulajdonítható a részleg 103,89 százalékos ideai teljesítése (a beszámoló elterelt 9 hónapról gondolkodni), a 163 341 lejes nyersanyagmegtakarítás és az az állandó törekvés, hogy emeljük a minőségi mutatókat. Ennek az eléréséhez olyan kommunista példamutató munkájára volt szükség mint Ianculescu Maria, Vischi Stefan, Kaufmann Máttyás, Bence János, Horváth Bálint és mások, akik egyébként a munkában tanúsított felelősségtudatukkal is kitűnnek.

A részleg egyik legfontosabb problémája a munkaerőhiány. Miért van ez? — tette fel a kérdést Veber Carol, az első főszerelő és elemzésével, javaslatával termékeny vitát indított. Meg kell szüntetnünk ezt, — mondta határozottan — ezt az új dolgozóknak nyújtott segítséggel, a mesterség alapos

A legjobb brigádban

A kisiratosi mtsz.-ben, a végfeldől mezőgazdasági esztendőben elért eredmények alapján a II. számú mező brigád tartja a legjobbnak. Itt számolhatunk be a legkiválóbb sikerekről, róluk mondják el, hogy az új iránt érdeklődők csoportjába tartoznak, s azt is, hogy a feladatleltéssel, a munkai iránti magatartással náluk van a legkevesebb baj.

Ez tünt ki a múlt héten megtartott alapszervezeti választási gyűlésen is. S így van ez a dolgozó hététköznapok idején, amikor a sok munkából ki sem látszanak, annyira a tennivalóknak, annyira iparkodnak idejében végezni valamennyivel.

Pedig az elmúlt év hamar beköszöntött. A falusi ember pedig annak örül, ha kicsit késik a főleg ha a rossz idővel fukarkodik, azért, hogy a mezőn mielőbb végezzék minden munkáját. A II. számú brigád tagjai — lévén a paradicsom termesztés veretlen bajnokai — körében az a jelszó honosodott meg: mindent idejében. S hiába sietett az őz, már a magyvak készítésekor kihasználta az időt, s később a paradicsomszüretkor is ott szorgoskodtak a bő termésért fizető parcellákon. Ha beért a gyümölcs, nem törődtek azzal, hogy vasárnap, ünnepnap van, szedték, hogy kárba ne vesszen semmi a munkájukból. És az eredmény nem is várható magára. A szüveget 6 100 000 lejes jövedelméhez csaknem kétfélszeresére a II. brigád járult hozzá. A gondiárka bízott 15 hektár 60 ár földterületen a 324 tonnás előirányzott termékkel szemben 533 tonna paradicsomot szüreteltek. Hektáronként 20 890 kilogramm paradicsom helyett 34 280 kilót gyűjtöttek.

A termelésben a brigád a következő eredményeket érte el: búzából vetették 216 hektár volt. Átlagtermésük 2300 kilogramm, a tervezett 2100 kilóval szemben, jó eredményt értek el ebben az esztendőben a többi növényénél is. A brigád 26,66 hektár rost-kendert termesztett, amelyről 210 tonnát értékesítettek, az előirányzott 195 tonnával szemben. A cukorrépából az előirányzat 27 tonna. Az eddig letakarított területek hozama azt mutatja, hogy elérik a 35 tonna átlagos termést. Kukoricából is jó eredményt ígérkezik: 240 hektáron vetették az idén. A 3700 kilogramm hektáronkénti szemes termés helyett — ennyi volt az előirányzatunk — a jelek szerint elérik a 4000 kilogrammos hektáronkénti termést.

Hogyan sikerült ezt megvalósítani, milyen módszereket alkalmaztak mindennapi munkájuk során — ime ezek voltak azok a legfőbb kérdések, amelyeket a beszámoló, valamint a hozzászólások érintettek.

A kisiratosi mtsz.-ben, a végfeldől mezőgazdasági esztendőben elért eredmények alapján a II. számú mező brigád tartja a legjobbnak. Itt számolhatunk be a legkiválóbb sikerekről, róluk mondják el, hogy az új iránt érdeklődők csoportjába tartoznak, s azt is, hogy a feladatleltéssel, a munkai iránti magatartással náluk van a legkevesebb baj.

Ez tünt ki a múlt héten megtartott alapszervezeti választási gyűlésen is. S így van ez a dolgozó hététköznapok idején, amikor a sok munkából ki sem látszanak, annyira a tennivalóknak, annyira iparkodnak idejében végezni valamennyivel.

Pedig az elmúlt év hamar beköszöntött. A falusi ember pedig annak örül, ha kicsit késik a főleg ha a rossz idővel fukarkodik, azért, hogy a mezőn mielőbb végezzék minden munkáját. A II. számú brigád tagjai — lévén a paradicsom termesztés veretlen bajnokai — körében az a jelszó honosodott meg: mindent idejében. S hiába sietett az őz, már a magyvak készítésekor kihasználta az időt, s később a paradicsomszüretkor is ott szorgoskodtak a bő termésért fizető parcellákon. Ha beért a gyümölcs, nem törődtek azzal, hogy vasárnap, ünnepnap van, szedték, hogy kárba ne vesszen semmi a munkájukból. És az eredmény nem is várható magára. A szüveget 6 100 000 lejes jövedelméhez csaknem kétfélszeresére a II. brigád járult hozzá. A gondiárka bízott 15 hektár 60 ár földterületen a 324 tonnás előirányzott termékkel szemben 533 tonna paradicsomot szüreteltek. Hektáronként 20 890 kilogramm paradicsom helyett 34 280 kilót gyűjtöttek.

A termelésben a brigád a következő eredményeket érte el: búzából vetették 216 hektár volt. Átlagtermésük 2300 kilogramm, a tervezett 2100 kilóval szemben, jó eredményt értek el ebben az esztendőben a többi növényénél is. A brigád 26,66 hektár rost-kendert termesztett, amelyről 210 tonnát értékesítettek, az előirányzott 195 tonnával szemben. A cukorrépából az előirányzat 27 tonna. Az eddig letakarított területek hozama azt mutatja, hogy elérik a 35 tonna átlagos termést. Kukoricából is jó eredményt ígérkezik: 240 hektáron vetették az idén. A 3700 kilogramm hektáronkénti szemes termés helyett — ennyi volt az előirányzatunk — a jelek szerint elérik a 4000 kilogrammos hektáronkénti termést.

Hogyan sikerült ezt megvalósítani, milyen módszereket alkalmaztak mindennapi munkájuk során — ime ezek voltak azok a legfőbb kérdések, amelyeket a beszámoló, valamint a hozzászólások érintettek.

Eredmények és hibák

a szak-szervezeti munkában

A Refacerea konzervgyár termelő részlegén kilenc szakszervezeti csoport tevékenykedik. E kimagasló eredmény eléréséhez döntő mértékben hozzájárult Vostinaru Ioan, Florin Ion, Culceriu Ilie, Babu Rozalia, Mihailovici Elena, Mitrici Draghita, Moto-ca Ana, Putici Sofia és mások.

Sajnos, nem szólhatunk hasonló elismeréssel valamennyi szakszervezeti csoport tevékenységéről. Az üzem szakszervezeti bizottsága ugyanis nem biztosítja megfelelően a csoportok állandó irányítását, támogatását. A legtöbb esetben a csoportvezetőket magukra hagyják, boldoguljanak, ahogy tudnak. Igen ritkán segítene a szakszervezeti bizottság tagjai a csoportokban előterjesztendő jelentések, összeállításában, s az ellenőrzés hiánya folytán olykor megtörtént, hogy a csoportok nem tartották meg idejében a havi közgyűléseket. Így történt a múlt hónapban, amikor terv szerint valamennyi csoportnak elcsúszott a havi közgyűlés. Ebben az időszakra viszont egyetlen csoport sem tett eleget ilyen irányú feladatának. Csak néhány nap elteltével, miután a pártbizottság felhívta a hiányosságra, intézkedtek az elmulasztott gyűlések megtartásáról.

A szakszervezeti bizottságnak nem szabad annyival megelégednie, hogy jelentéseket, jegyzőkönyveket követeljen a csoportoktól, ahelyett, hogy konkrétan irányítaná, ellenőrizné azok tevékenységét.

Amint tény, hogy a havi közgyűléseken a dolgozók számos, a termelési folyamat tökéletesítését, a munka jobb megszervezését elősegítő javaslatot terjesztettek elő. Helytelen, hogy üzemünkben a javaslatok egyrésze papíron maradjon, anélkül, hogy valaki is intézkedne gyakorlatbaültetés érdekében. Így például mintegy 6—7 hónappal ezelőtti javaslatok hangzottak el a belső anyagmozgatás jobb megszervezését illetően. Erre igen nagy szükség van, hiszen a vaskerekkel ellátott kis szállító targoncák igen nagy zajt csapnak s ezen kívül eléggé sok kárt is okoznak, mivel a ránkötött folyótárgyakon összetörnek az üvegek. A dolgozók javasolták, hogy a targoncákat lássák el gumibroncsokkal. A gyár vezetősége irásban választott a javaslatra s ígéretet tett, hogy június 15-ig megoldódik a kérdés. Már október 15. is elmúlt, de a targoncák még mindig a régi állapotban vannak. Hasonló a helyzet az öltözők létesítésével, a csomagoló anyagok javításával s más kérdésekkel kapcsolatos javaslatokkal is.

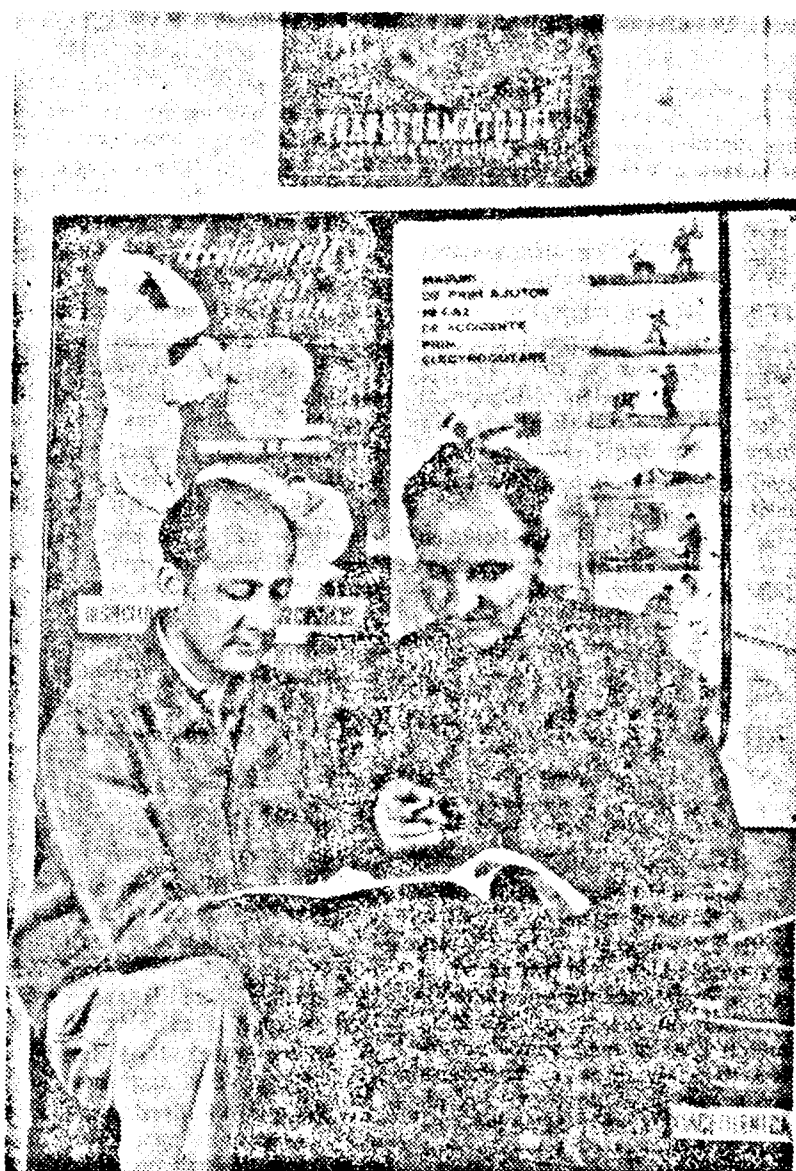
Ideje lenne, hogy fizünk szak-szervezeti bizottsága komolyabban foglalkozzon a dolgozók javaslatainak megoldásával. Ugy vélem, hasznos lenne, ha a Helyi Szakszervezeti Tanács szervei is hathatósabb segítségben részesítenék a Refacerea gyár szakszervezeti bizottságát.

A gyermekek fogorvosi gondozásáról

Az Egészségügyi és Népjóléti Minisztérium utasításokat dolgozott ki a gyermekek fogorvosi gondozásának biztosításáról. Az utasítások értelmében az ország egészségügyi egységeinek fogászati szolgálati biztosítják 16 éves korukig, a gyermekek kezelését. A gyermekek fogászati kezelését az egészségügyi körzetek fogászati rendelői, az iskolai, gyermekorvosi fogászati rendelői, a rajoni és tartományi poliklinikákban működő gyermekfogászati osztályok, valamint a klinikai kórházak fogászati osztályai végzik.

A tanév második negyedétől megkezdődik a nyilvántartásba vett összes elsőosztályos tanuló, valamint az iskolai orvosi kabinet nyilvántartásában szereplő, krónikus bántalmakban szenvedő összes tanuló kezelése. Ugyanakkor folytatják a jelentkező gyermekek fogorvosi kezelését.

(Agerpres)



A November 7 gyár szakszervezeti bizottsága mellett nemrég munkavédelmi bizottságot alakítottak. E célra egy termet is berendeztek, ahol az összes normák és a szemléltető agitáció is megtalálható. Balra Petru rézműves és Moldovan Alexandru villanyszerelő is felkereste a kis kabinettet.

Ahogy a kommunisták látják

Szederhátón a minap megtartott beszámoló és vezetőségválasztó gyűlésen kiűnt, hogy a pártbizottság jelentős segítséget nyújtott a vezetőtanácsnak a szövetkezeti munka javításában, a hozamok emeléséért folytatott küzdelemben. Ennek eredménye az lett, hogy az elmúlt évekhez viszonyítva erősödött a szövetkezet, növekedett a terméshozam s a bevétel. Ezek az eredmények viszont még messze elmaradnak a lehetőségtől, mert sajnos, az a szövetkezet rajoni viszonylatban az idén a legalacsonyabb hektárházamokat érte el a kenyérgabonánál és más mezőgazdasági kultúráknál. Miért van ez így? Erre a kérdésre próbált választ adni a beszámoló és a felszólalók. Felszínre került, hogy az alacsony terméshozamot számos objektív és szubjektív ok befolyásolta. Az elemzés során kiderült, hogy a szubjektív okok voltak túlsúlyban, például a talaj előkészítése igen felületesen végeztek el, nem alkalmaztak műtrágyát és elég nagy területet elöntött a talajvíz. Erre vonatkozóan Csirko István elvtárs, a szövetkezet elnöke felszólalásában elmondotta: „A vizet elvezethetnénk, ha a meglévő árkokat kitakarítanánk”. Ha csak ezer mulik, miért nem látunk hozzá a munkához? Ezzel a kérdéssel

kapcsolatban Kabáth Rozália elmondotta, hogy a jövőben hívják fel a traktorosok figyelmét: vigyázzanak és szántás közben ne temessék be az árkokat. Majd utalt arra, hogy ha ezt a kérdést a vezetőtanács megoldja, akkor a szövetkezet a jövőben szebb eredményeket érhet el, mivel a termelést nem veszélyezteti a talajvíz.

A beszámoló arra is rámutatott, hogy a vezetőtanács nem foglalkozott kellőképpen a kapásvények ápolásával, megismerésével, mindannal ellenére, hogy az alapszervezet büroja erre számtalanszor felhívta a figyelmet. A beszámoló és a felszólalók behatóan foglalkoztak az állattenyésztés kérdésével is. Kitértek, hogy az eredmények ellenére még számos hiányosság észlelhető, ami gátolja a hozamok növekedését. A vezetőtanács nem foglalkozott kellőképpen az állattenyésztő részleg rendbentartásával, a munkafegyelem erősítésével. Manga Pál brigádos pedig nem vett részt rendszeresen a reggeli programon.

A szederhátói kommunisták behatóan és alaposan elemezték a szervezeti kérdéseket is, a szövetkezeti demokrácia betartását, a politikai tevékenységet. Manga István rámutatott: „Mi, párttagok, elhanyagoltuk a tagfelvételt. Javaslom,

hogy munkánk javítása érdekében a jövőben foglalkozzunk behatóbban a fiatalok pártmunkájával való bevonásának kérdésével”. Kabáth Rozália ezzel kapcsolatban elmondotta: „...javítani kell a szervezeti életet, hiszen mi vagyunk az a kapocs, mely összetartja, irányítja a szövetkezet egész politikai életét.”

A kommunisták hangsúlyozták, hogy nagyobb gondot kell fordítani a tagfelvételre és élénkebb politikai munkát kell kifejtetni a pártokivüli aktív sorakban is, mert csak ilyenformán javíthatják meg az egész szövetkezet gazdasági életét.

Egy hasznos olvasmány

Különös könyvecske. Ez a különös könyvecske nem abban áll, hogy az emberek csak egy rétege érti meg. Nem. Aki elolvassa, az meg is érti. Igaz, az első pillanatra az ember megriad tőle — a számok miatt. Felsorolások, táblázatok, sok-sok szám. Ha azonban az olvasó belelapoz, egyre nagyobb érdeklődéssel forgatja a kiadványt. Mennyi egyszerű eredményt talál az adatok között. A könyvecske tartományi mezőgazdasági tanács gondozásában jelent meg, s főleg a mérnökök munkáját segíti elő a termelés fokozásában.

„A mezőgazdasági termelőszövetkezetek laboratóriuma” című könyvecskeből kitűnik, hogy ott, azokban a szövetkezetekben, ahol a laboratórium betölti a hivatását, növekedett a terméshozam. A laboratóriumokban a szakemberek pontos választ kapnak egy-egy igen fontos kérdésre. milyen fajta hibrid fentes meg leg-

Laboratóriumok

jobbán a helyi talajviszonyoknak? Például rajonunkban számos szövetkezetben a duplahibrid kukorica viselkedését ellenőrizték a helyi fajtákkal szemben. Ugyanitt nyílt kísérleteket folytattak a műtrágyák kiserletekkel, figyelve a különböző agrotechnikai munkák hatását a termelésben mint: a szántás, vetés, sűrűség, műtrágya, gépesítés, stb.

Rajonunk számos mezőgazdasági szövetkezetében működő laboratóriumok, mint Kürtösön, Mácsán, Nagylakon, tavaly nem kevesebb, mint 11 000 hektáron több hibridkukorica fajtát próbáltak ki. Például Kürtösön az Ispravnice Ioan, vezette brigád 172 hektáron 4200 kilogrammos szemeskukorica termésátlagot ért el, míg Iulian Ioan csoportja 45 hektárról 4600 kilogrammos termést takarított be. Hasonló eredményeket értek el Nagylakon is. A Victoria szövetkezetben Taran Ana mérnökő behatóan foglalkozott a hektárhozam növelésének kérdésével. Ennek eredménye, hogy a kukorica hektárhozama 5050 kilogramm volt, míg a kísérleti parcellán 7000 kilogrammos szemes termés is elérték hektáronként.

A mácsai, a kisiratosi mezőgazdasági szövetkezetekben működő laboratóriumok fő feladatuknak a konyhakerti növények termesztését tűzték maguk elé. A szakemberek kísérleteket folytattak a műtrágyák racionális és teljes kihasználásával, különböző agrotechnikai módszerek alkalmazásával. A gyakorlati kérdéseken kívül választ kaptak gazdasági és szervezési problémákra is. Számos szövetkezeti laboratóriumban, mint például Vingin behatóan foglalkoztak az állattenyésztés s a hozamok növelésének kérdésével: a takarmányok és a szállalás hatásaival a tejtermelésben. A sertés és csirkefarmok folytatott kísérletek a tenyésztési módszerek kipróbálására irányultak.

A laboratóriumok emellett jelentősen hozzájárulnak a tagság szak-képzésének növeléséhez.

A laboratóriumok komplex és sokoldalú tevékenységének súlypontja a tudomány és technika vívmányainak bevezetésére helyezték. Ugyanakkor hozzájárulnak a szakemberek tapasztalatainak bővítéséhez is. Igen jó példa erre a szentmártoni laboratórium, ahol a

szikes talajok feljavításának lehetőségével foglalkoznak a nagyszerű eredményeket értek el. Bebizonyosodott, hogy a foszforizip használat és más talajjavító munkák révén termőre lehet fogni a termékeny talajt is. Például a szobánforgó szövetkezetben a szikes földről átlagban 5500 kilogramm hektáronkénti szemeskukorica termést, 4000 kilogramm zöldséget, 12 000 kilogramm lucernaszénát takarítottak be egy kaszából, a 3—4000 kilogrammos rézebbi hozamokkal szemben.

Mindezekből világosan kitűnik, hogy milyen fontos szerep hárul a mezőgazdasági szövetkezetek laboratóriuma. Csak ismételt adunk ezek munkájáról. Ujra közeledik a tél, ez jó alkalom arra, hogy szakembereink tovább tanulmányozzák a termelési lehetőségeket. Eppen ezért tartjuk fontosnak a laboratóriumok minél jobb megszervezését is felszerezését.

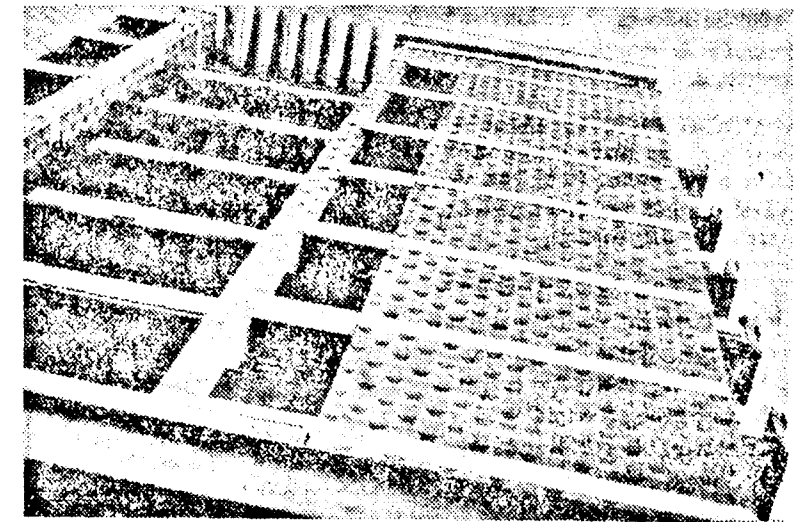
A tartományi mezőgazdasági tanács gondozásában megjelent könyvecske utmutató is arra, hogyan kell jól megszervezni, felszerelni a laboratóriumokat, amelyek nagymértékben hozzájárulnak a terméshozamok növeléséhez.

Jó napot kívánok!

(Folytatás az első oldalról)

Nem akarom e rövid jegyzetlel kérdéssel felbuzdítani. Javaslom hát, hogy azokban az üzemekben, ahol sajátják fölük, egyszerű halandó vágyárlástól a községtől, írják ki nyugodtan egy táblácskára: „Ne köszönjenek elvtársak, ugyem fogadjuk köszönéseket”. Ha meg ezt nem tartják elfogadhatónak, adjanak fel apróhirdetést: „Üzletünkben csak azokat szolgáljuk ki, akik nem köszönnek”.

Lenne egy másik javaslatom is. Tanuljanak meg köszönni s tiszteljenek meg a legegyszerűbb ember szókészletével bennünket is. És amikor mindannyiunknak jó napunk lesz, nekem pedig nem kell többé ilyen jegyzetlel írnom, hogy jó napot kívánok! Mert nem csupán a formai lemeszabályok betartásáról van szó, a kölcsönös köszönés nálunk az emberi méltóság tisztelgetése fejezi ki, azt a kapcsolatot, mely a társadalom egyenlő tagjai között létrejön, a közös érdekekben végzett munkánk kölcsönös elismerését. Emberek vagyunk és boldogulunk erre az elismerésre.



Új blokkok Bákóban az állomás előtt.

40 468